

**ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2015/837****ze dne 28. května 2015,****kterým se mění rozhodnutí 2013/255/SZBP o omezujících opatřeních vůči Sýrii**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 31. května 2013 přijala Rada rozhodnutí 2013/255/SZBP <sup>(1)</sup>.
- (2) Dne 28. května 2014 přijala Rada rozhodnutí 2014/309/SZBP <sup>(2)</sup>, kterým byla prodloužena použitelnost omezujících opatření uvedených v rozhodnutí 2013/255/SZBP do 1. června 2015.
- (3) Na základě přezkumu rozhodnutí 2013/255/SZBP by měla být použitelnost omezujících opatření dále prodloužena do 1. června 2016.
- (4) Vzhledem k závažnosti situace by měla být na seznam fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů, na něž se vztahují omezující opatření, uvedený v příloze I rozhodnutí 2013/255/SZBP zařazena jedna další osoba.
- (5) Na seznamu fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů, na něž se vztahují omezující opatření, uvedeném v příloze I rozhodnutí 2013/255/SZBP, by již neměla být vedena jedna osoba.
- (6) Informace týkající se některých osob uvedených v příloze I oddílu A rozhodnutí 2013/255/SZBP je třeba aktualizovat.
- (7) Na seznamu fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů, na něž se vztahují omezující opatření, uvedeném v příloze I rozhodnutí 2013/255/SZBP by v návaznosti na rozsudek Tribunálu ze dne 9. července 2014 ve spojených věcech T-329/12 a T-74/13 *Mazen Al-Tabbaa v. Rada* <sup>(3)</sup> a na rozsudek Tribunálu ze dne 26. února 2015 ve věci T-652/11 *Bassam Sabbagh v. Rada* <sup>(3)</sup> neměli být vedeni Mazen Al-Tabbaa a Bassam Sabbagh.
- (8) Kromě toho přijala Rada bezpečnosti Organizace spojených národů dne 12. února 2015 rezoluci 2199 (2015), která v bodu 17 zakazuje obchodovat se syrskými kulturními statky a dalšími předměty archeologické, historické, kulturní, mimořádné vědecké a náboženské hodnoty, které byly ze Sýrie neoprávněně odvezeny po 15. březnu 2011.
- (9) Rozhodnutí 2013/255/SZBP by mělo být proto odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

**Článek 1**

Rozhodnutí 2013/255/SZBP se mění takto:

- 1) článek 13a se nahrazuje tímto:

**„Článek 13a**

Zakazuje se dovoz, vývoz a převod kulturních statků a dalších předmětů majících archeologickou, historickou, kulturní, mimořádnou vědeckou či náboženskou hodnotu, které byly ze Sýrie neoprávněně odvezeny dne 15. března 2011 či později nebo u nichž existuje podezření, že byly ze Sýrie po tomto datu neoprávněně vyvezeny, a poskytování souvisejících zprostředkovatelských služeb. Tento zákaz se nepoužije, pokud se prokáže, že dotyčné kulturní statky jsou bezpečně navraceny jejich zákonným vlastníkům v Sýrii.

Unie přijme opatření nezbytná k určení příslušných předmětů, na něž se tento článek vztahuje.“;

- 2) článek 34 se nahrazuje tímto:

**„Článek 34**

Toto rozhodnutí se použije do 1. června 2016. Je průběžně přezkoumáváno. Pokud bude mít Rada za to, že jeho cíle nebylo dosaženo, může podle potřeby prodloužit jeho platnost nebo je změnit.“

<sup>(1)</sup> Rozhodnutí Rady 2013/255/SZBP ze dne 31. května 2013 o omezujících opatřeních vůči Sýrii (Úř. věst. L 147, 1.6.2013, s. 14).

<sup>(2)</sup> Rozhodnutí Rady 2014/309/SZBP ze dne 28. května 2014, kterým se mění rozhodnutí 2013/255/SZBP o omezujících opatřeních vůči Sýrii (Úř. věst. L 160, 29.5.2014, s. 37).

<sup>(3)</sup> Dosud nezveřejněno.

---

*Článek 2*

Příloha I rozhodnutí 2013/255/SZBP se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

*Článek 3*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 28. května 2015.

*Za Radu*  
*předseda*  
E. RINKĚVIČS

## PŘÍLOHA

I. Na seznam osob uvedený v příloze I oddílu A rozhodnutí 2013/255/SZBP se doplňuje tato osoba:

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
206.	Generál Muhamad (محمد) (také znám jako Mohamed, Muhammad) Mahalla (محلا) (také znám jako Mahla, Mualla, Maalla, Muhalla)	Narozen v oblasti Jableh v provincii Lattakia.	Od dubna 2015 velitel odboru č. 293 syrské vojenské zpravodajské služby (vnitřní záležitosti). Odpovědný za represe a násilí proti civilnímu obyvatelstvu v Damašku a přilehlých venkovských oblastech.  Bývalý zástupce vedoucího oddělení pro politickou bezpečnost (2012), důstojník syrské republikánské gardy a zástupce ředitele ředitelství politické bezpečnosti. Vedoucí oddělení pro vojenskou politiku, člen národního bezpečnostního úřadu.	29.5.2015

II. Ze seznamu osob uvedeného v příloze I oddílu A rozhodnutí 2013/255/SZBP se vypouští položka týkající se této osoby:

č. 11. Rustum (رستم) Ghazali (غزالي)

III. Položky týkající se níže uvedených osob, uvedené v příloze I oddílu A rozhodnutí 2013/255/SZBP, se nahrazují těmito položkami.

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
3.	Ali (علي) Mamluk (مملوك) (také znám jako Mamlouk)	datum narození: 19. února 1946; místo narození: Damašek; diplomatický pas č. 983	Ředitel národního bezpečnostního úřadu. Bývalý vedoucí ředitelství syrské zpravodajské služby podílející se na násilí proti demonstrantům.	9.5.2011
6.	Muhammad (محمد) Dib (ديب) Zaytun (زيتون) (také znám jako Mohammed Dib Zeitoun; také znám jako Mohamed Dib Zeitun)	datum narození: 20. května 1951; místo narození: Damašek; diplomatický pas č. D000001300	Ředitel ředitelství všeobecné bezpečnosti; podílí se na násilí vůči demonstrantům.	9.5.2011
16.	Faruq (فاروق) (také znám jako Farouq, Farouk) Al Shar' (الشرع) (také znám jako Al Char', Al Shara', Al Shara)	datum narození: 10. prosince 1938	Bývalý viceprezident Syrské republiky; podílí se na násilí vůči civilnímu obyvatelstvu.	23.5.2011
37.	Brigádní generál Rafiq (رفيق) (také znám jako Rafeeq) Shahadah (شهادة) (také znám jako Shahada, Shahade, Shahadeh, Chahada, Chahade, Chahadeh, Chahada)		Bývalý velitel odboru č. 293 syrské vojenské zpravodajské služby (vnitřní záležitosti) v Damašku. Přímo se podílí na represích a násilí proti civilnímu obyvatelstvu v Damašku. Poradce prezidenta Bašára Asáda pro strategické otázky a vojenské zpravodajství.	23.8.2011

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
42.	Brigádní generál Nawful (نوفل) (také znám jako Nawfal, Nofal, Nawfel) Al-Husayn (الحسين) (také znám jako Al-Hussain, Al-Hussein)		Velitel útvaru syrské vojenské zpravodajské služby v Idlibu. Podílí se přímo na represích a násilí proti civilnímu obyvatelstvu v Idlibu.	23.8.2011
44.	Brigádní generál Muhammed (محمد) (také znám jako Muhamad) Zamrini (زمريني) (také znám jako Zamreni)		Velitel útvaru syrské vojenské zpravodajské služby v Homsu. Přimo se podílí na represích a násilí proti civilnímu obyvatelstvu v Homsu.	23.8.2011
53.	Adib (أديب) Mayaleh (ميالة) (také znám jako André Mayard)	datum narození: 15. května 1955 místo narození: Bassir	Adib Mayaleh je odpovědný za poskytování hospodářské a finanční podpory syrskému režimu v rámci své funkce guvernéra Syrské centrální banky.	15.5.2012
55.	Plukovník Lu'ai (لوي) (také znám jako Louay, Loai) al-Ali (العلي)		Velitel odboru syrské vojenské zpravodajské služby v Dará. Odpovědný za násilí vůči demonstrantům v Dará.	14.11.2011
80.	Brigádní velitel Nazih (نزيه) (také znám jako Nazeeh) Hassun (حسن) (také znám jako Hassoun)		Velitel odboru syrské vojenské zpravodajské služby pro venkovské oblasti v okolí Damašku/Rif Dimashq, bývalý člen zpravodajské služby syrského letectva. Vojenský důstojník podílející se na násilí v Homsu.	1.12.2011
137.	Brigádní generál Ibrahim (إبراهيم) Ma'ala (معلي) (také znám jako Maala, Maale, Ma'la)		Ředitel odboru č. 285 (Damašek) ředitelství pro všeobecné zpravodajství (koncem roku 2011 nahradil brigádního generála Hussama Fendiho). Odpovědný za mučení členů opozice držných ve vazbě.	24.7.2012